

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA: SUBSCRIPTION RATES:

На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

БЕЗГЛУЗДЯ

Хтось хоче доконче зробити з сенатора МекКарті мученика, а потім героя, пише Дейвід Лоренс, вашингтонський кореспондент часопису "Нью Йорк Геральд Трибюн". Стараються це досягти — очевидно проти своєї волі — якраз ті, що хотіли б не тільки висміювати, а переслідувати. Підкомісії протиамериканських діянь нерозумні та шкідливі методи допитів, але й позбавили МекКарті з Сенату. Хто тільки слідкує за тим, що пише кожного дня преса проти МекКарті, той готовий погодитися з Лоренсом. До того Лоренс пригадає до доказ свого твердження дуже гостру кампанію проти "республіканського прогресиста", сенатора Роберта М. ЛаФоллета старшого. По його смерті писала про нього американська преса з найбільшими похвалами. Деякі чинники з Висконсину хотіли б тепер позбавити МекКарті сенаторства. А під час першої світової війни Легіслатура стеїту Висконсини зверталася до Сенату, щоб він позбавив сенаторства ЛаФоллета. ЛаФоллет був тоді проти війни і публічно, на віхах, промовляв проти неї, заявляючи, що не вірить у принципи, задля яких Америка пішла до війни. Неперебрана кампанія проти ЛаФоллета не мала успіху. Ціло більше, як виборча акція заставила б. президента Трумана промовляти в Висконсині, то він згадував ЛаФоллета як "великого героя" і побажав стеїтові Висконсини видати з себе більше ЛаФоллетів.

МекКарті непогано виступав, але таким самим був і ЛаФоллет, пише Лоренс. "Історія може повторитися", перекладає Лоренс, що протиники МекКарті переступають в боротьбі границі здорового розсудку. Прикладом цього може бути факт, як пише "Нью Йорк Геральд Трибюн" з 23 березня, що в одній з дуже відомих протестантських церков у Нью Йорку проповідник заатакував Католицьку Церкву за те, що в ній могла народитися така людина, як МекКарті. Додамо, що проти цього поступку відразу гостро виступили дві ньюйоркські газети, і то такі, що побоюються МекКарті.

Багато протиників МекКарті живуть у боротьбі з ним таких самих поганих способами, які вони закидають сенаторові та Сенатській підкомісії. Лоренс пригадає сенатора Гейфліна з Алабами, як він тому кілька років атакував у Сенаті Католицьку Церкву як установу. "Його слова були нерозумні", пише Лоренс, але нікому не впадо в голову, щоб його за них вислали з Сенату. Такі речі "ліберали" значаюно забувають, і це б була слаба сторінка тех і в боротьбі з МекКарті. Через таке їх поступування готові знайти і такі, що вважатимуть МекКарті "мучеником", який терпить за те, що хоче вислати комуністів з уряду та армії.

Та вже найбільше безглуздя, коли бачимо, як дехто намагався втягнути в боротьбу з МекКарті президента Айзенгавера. Навіть Волтер Липпмен став по боці тих, що хотіли б знищити МекКарті авторитетом президента держави. Справа ставиться так, неначе б в Республіканській партії та державі с тепер два авторитети: Айзенгавер і МекКарті. З цього виходило б, що президент Айзенгаверові треба б, спираючись на свою виконавчу владу, знищити МекКарті, боюючи не тільки його, але й цілу Сенатську підкомісію, в якій він головує, щоб таким чином показати Америці й світові, яке його становище в тім конфлікті та хто с "босом" в партії й країні. Липпмен заявляє, що перерахована більшість американських громадян стане по боці президента і що тим самим його перемога запевнена. Таке поступування уважає Липпмен "конституційним". Це має бути "рятівання" прерогатив президента, гарантованих Конституцією, проти таких узурпаторів як МекКарті. Що-інше тоді, коли так ставиться, президент Айзенгавер стане справжнім провідником — в уряді й партії.

Так "рятують" різні Липпмени Конституцію та престиж президента держави! Про те, що в демократії повинні б робити порядок в таких випадках в першу чергу виборці, а далі такі установи, як Конгрес, ні слова згадки. Отже демократична зброя, яким с балют, так, якби не існувала. Кажуть, що задвою на неї жадають! Отже треба робити порядок іншим способом, не зв'язуючи на шкідливу та такої поведінки. Чи не класичний приклад безглуздя, спричиненого розбурханими пристрастями.

СПОМИНИ ПРО ЖИТТЯ НЕСТОРА НИЖАНКІВСЬКОГО

Пізнав я Нестора Нижанківського, здається, 1910 р., коли він, гімназист, зловив мене на забороненому балю, куди перенеслися зі Стрия до Львова. Він мешкав у адвоката Райки в великій кімнаті з Михайлом Шлемкевичем, Василем Косаревичем, Степаном, якого називали "кадетом", бо хотів перенестися до кадетської школи, і, здається, з молодим Гарасимовичем зі Стрия, якого за його короткий зір називали "сліпим". Всі, а особливо Нестор, докучали двохлітній донечці — Єдинці, а на фортепіані гроші хазяїни Нестор та Михайло грали майже безперестанку, коли тільки бували вдома. Я приходив туди часто та проби, бо Нижанківський та Шлемкевич були моїми композиторами. Я не пам'ятаю його тодішнього ре-

РОЛЯ ДОЛЛЕСА

Державний секретар Джан Фостер Доллес, здобув собі загальне признание як керівник американської закордонної політики. Кореспонденти, що стежать за кожним рухом дипломатії у Вашингтоні, мають свої джерела інформації про подробиці різних політичних потягів теперішнього секретаря. Уже тепер розповідають "історії" про те, як перебірав він урядування в департаменті стеїту з приходом до влади республіканської адміністрації на початку минулого року. Найпершою його справою було скликати відповідальних співробітників в своєму департаменті і пред'явити їм список двадцяти їхніх обов'язків. На цій конференції він переходив з черги від одного обов'язку до другого, а коли дійшов до обов'язку п. з. "планування політики", заявив: "Я обмежуся до цього останнього пункту: плануванню політики сам".

РЯТУЮТЬСЯ ЦІЛИНАМИ Й ОБЛОГАМИ

Катастрофальний стан сільськогосподарства в Радянському Союзі змушує провідників совєтського уряду і партії шукати якогось виходу з кризи, і вони шукають його в широкому розгортанні нових сільськогосподарських планів. Критичною ситуацією сільськогосподарства займався пленум центрального комітету комуністичної партії СРСР, що закінчився дня 2 березня ц. р. прийняттям постанови п. з. "В справі дальшого збільшення виробництва зерна в країні і в справі освоєння цілинних і облогових земель". Постанова ця була прийнята після доповіді Маленкова і відомого колишнього московського сатрапа в Україні Нікіти Хрущова. В пленумі центрального комітету компартії брали участь, як подає совєтська преса, урядові місцеві партійні, совєтських, сільськогосподарських і заготовчих органів, а також голови колгоспів та працівники радгоспів (совхозів).

В постанові сказано, що "важливим і цілком реальним джерелом збільшення виробництва зерна на протязі короткого часу с поширення засівів зернових культур широким освоєнням облогових і цілинних земель в районах Казахстану, Сибіру, Уралу, Поволж'я і частинно в районах Північного Кавказу". У зв'язку з тим совєтські можновладці ставлять своєю апаратурі завдання: "освоїти" в зазначених районах 13 мільйонів гектарів землі і дати в 1955 році нових 1,100-1,200 мільйонів пудів зерна. Щоб виконати це завдання, пленум запропонував мобілізувати в усіх совєтських республіках добровільців, передусім кваліфікованих агрономів та інженерів-техніків, які б мали здійснити поставлене партією завдання. Водночас постанова передбачає застосування примусу, кажучи, що "бракуюча кількість робочої сили для новоорганізованих совхозів на нових землях має бути поповнена шляхом організованого набору".

Хто знає совєтську дійсність, розуміє, що таке "організований набір". І цього дальшого стану не прикриють далішні урочисті заклики постанови, мовляв, "кожне підприємство, кожна установка й організація повинні пажити своїм почесним обов'язком висилати спеціалістів і кваліфікованих робітників зі свого колективу, які б вийшли в Казахстан і в інші райони, де ведуться роботи з освоєння нових земель". Для заохоти "добровільців" постанова передбачає цілу масу привабливих виплат: грошової субвенції вийжджаючим у висоті тримісячного зарплати, безкоштовний перезд на місце призначення, збільшення на 30 відсотків виплат за трудові робітничі бригади, збільшення на 25 відсотків виплат за трудові колгоспники і встановлення 15-відсоткової доплати в 1954-55 рр. до зарплати платні всім працівникам совхозів, зорганізованих на "освоєння" земель.

Пропаганду за виїздом спеціалістів і робітників у зазначені райони, "освоєння" районів розпочато ще перед пленумом ЦК компартії та ухваленням "історичної" маленківсько-хрущовської постанови. Найперше відгукнувся ЦК комсомолу, який прийняв урешті постанову "Про організоване відправлення в добровільному порядку на роботу в МТС і радгоспи, що освоюють нові землі" 100,000 механіків з-поміж комсомольців і безпартійної молоді. Дальша пропаганда пішла в совєтській пресі і по мітингах, організованих компартією. Головую увагу в партійному плані "освоєння нових облогових і цілин" звернено на Казахстан. Сигналізувала про це московська "Правда" ще 24 грудня м. р., вийшавши статтю "прем'єра" Казахської ССР Тайбекова із ствердженням, що "в Казахстані с величезні невикористані резерви для розвитку зернового господарства", зокрема, що там с "величезні масиви цілинних і багатолітніх перелогів". Велід за цим для здійснення партійних планів вислано до

Казахстану одного з видатних членів совєтської урядової верхівки П. Пономаренка, недавнього члена президії центрального комітету компартії і водночас міністра культури СРСР. Приїхавши в Казахстан, Пономаренко став там першою особою, себто секретарем казахстанської компартії, провів чистку і дозволив вибрати себе депутатом до Верховного Совєту СРСР. Ролію й вагу Казахстану в совєтському плані "освоєння цілинних і облогових" з'ясував і підкреслив саме П. Пономаренко у своїй передвиборчій промові, виголошеній на зібранні виборців алма-атинської міської виборчої округи дня 10 березня 1954 р., що й повний текст подає вся совєтська преса на другий таки день, поруч з передвиборчими промовами К. Ворошилова й Н. Булганина. Він (дехто вважає його за українця) говорив: "Працюючим Казахстану припала велика честь зайняти почесне й відповідальне місце у виконанні цього історичного завдання. Республіка зобов'язана освоїти під посів зернових культур в 1954-1955 рр. 6,3 мільйона гектарів цілинних і облогових земель, отже майже половину того, що підлягає освоєнню по всьому Совєтському Союзу. Гуртовий збір зернових культур в Казахстані в 1955 році повинен бути збільшений не менше, як на 550-600 мільйонів пудів... Уже весною цього року колгоспи і радгоспи Казахстану повинні засіяти на цілинних і облогових землях 605 тис. гектарів пшениці і 50 тис. гектарів проса... Казахстан має всі можливості для того, щоб не тільки виконати, але й перевищити поставлене завдання. Велестенські масиви надзвичайно родючих земель Казахстану лежать незорані і заховані в них багатства лежать без руку... В республіці с більше як 30 мільйонів гектарів виявлених безумовно придатних для хліборобства земель. Площа неосвоєних родючих земель творить понад 12 мільйонів гектарів... Освоєння 6,3 мільйона гектарів цілинних земель означає, що розміром посівної площі під пшеницею Казахстан в 1955 році дожене Україну".

Останню фразу прислухався зібраний прийняти, як подає совєтська преса, "бухлявими оплесками". І це зрозуміло. Завдання б поставлене лясне: Казахстан має надзгоднати, а то й перегнати Україну, стати новою житницею Москви. І має с стати під проводом українців (коли правда, що П. Пономаренко — українець) і руками українців, яких везуть туди тисячами, згідно з постановою "Про організоване відправлення в добровільному порядку". Але про те, як відбувається мобілізація робочих сил для Казахстану і з кого їх рекрутується — в черговій статті.

Буди членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднала в Америці й Канаді найвидатніших українців с однієї ідеї: моноліт та осягала його на службам нашим країнам та нашому повеленому українському народові!

Відома також, що затримання Болена на становищі американського посла в Москві — це була думка Доллеса, яка перемогла, вступивши в несподіваний вплив інших провідників Республіканської партії. Коли президент Айзенгавер проголосує якісь рішення або плани, що стосуються закордонних справ, він заздалегідь обговорює їх з Доллесом, і таким чином планова гармонія уряду в закордонній політиці, яку підтримують теж і демократи. Тому політику Доллеса треба вважати з повним правом "американською політикою". Наслідки такого діяння Доллеса вже можна завважити тепер, а це більше можна буде знати їх, коли прийде час на реалізування задуманих планів.

КНИЖКА ПРО СКИТАЛЬЦІВ

Під кінець минулого року з'явився твір, п. з. The Wild Place (Дика місцевість) Катерини Юлім (Kathryn Hulme). Назва твору це переклад назви німецької місцевості Wildflecken. У Вільдфлектені був табір скитальців, що часом налічував до двадцяти тисяч осіб. Був це табір в основному польський, але й українська група досягала тут часом двох тисяч осіб. Внаслідок політичного напруження, що наставало в цьому таборі, українці переходили з Вільдфлектену до інших таборів.

Авторка твору, каліфорнійка, американська письменниця, пробувала різних занять у житті, між інших під час війни була корабельним механіком. Вона, людина золотого серця, прибула до скитальців таборів, щоб нести допомогу бездомним. П'ять років працювала як директорка УНРРА і ІРО. Найдовше задержалася у Вільдфлектені (1945-1947), і її твором логічним чином передає враження з цього табору, хочагадус також про табори в Ашгафенбурзі.

Перебуваючи в польському таборі, авторка підпала під вплив польської ідеології, тим більше, що мала між поляками співробітників, які припали їй до вподоби. Була між ними графіня з докторатом філософії, була пані Станіслава, з концентраційного табору, за фахом дипломований інженер, та її шофер (з-за Буга), бувший старшина польського легіону, добрий механік. Іхньою долею переймалася авторка зби власною. Політика спочатку не влізла було емігрувати. Вони мали вертатися в Польщу. Пізніше дозволено їм емігрувати. Графіня з труднощами дісталася до Америки. Шофер, навіть по виїзді авторки додому, залишався в Німеччині: така химерна доля бувас часом у скитальців. Здавалося б, адміністрація таборів мала вплив на переселення. Але часом не мала жадного впливу.

Скитальці не здавали собі справи, яку велику працю мусили виконати урядовці УНРРА, чи там ІРО. Очевидно, що не всі урядовці ставилися однаково до своїх обов'язків. Але дехто з них мав праці дуже багато, в тому числі й наша авторка. Транспорти скитальців прибували безплатно, і при їх великій кількості триво було їх обслуговувати. Крадіж таборового майна були звичайним явищем. Часом навіть управа табору брала в цьому участь. Але авторка набрала враження, що поляки — патріотичний нарід. Поляки зумили перекопати її, що передовсім Польща сягала по Олесе (ст. 46), і що Львів, Рівно і Станіславів — споконвічні польські міста (ст. 47). Утра- та цих міст — це, мовляв, утрата половини території Польщі, це щось таке, коли б Америка втратила все, що с на захід від ріки Міссурі аж по Тихий океан (ст. 48). З таким станом поляки, пише авторка, не можуть погодитися, як не погодилася б Америка віддати в чужі руки Ка-

ліфорнію та інші західні землі. Як бачимо, авторка невідомо пропагує польський імперіалізм. Бажаним було б, щоб авторка в новому виданні твору "усунула речі, не згідні з історією і дійсністю".

Авторка дає "барвисті образки з життя скитальців, їхніх свят, їх повороти до Польщі і т. д. З одним транспортом вона сама їздила в Польщу. Авторка описує, яких засобів уживала адміністрація, щоб спонукати поляків вертатися на батьківщину, включно з двома тисячами харчовим припасами для тих, що відїжджали. Адміністрація була змушена пропагувати неправду про Польщу.

З характеристичних явищ таборового життя завважує авторка велику кількість породів, — найвищий відсоток у світі, коли взяти на увагу статистику різних держав. Це було виявом непомірально-го життя таборовиків. Донощництво було також значним явищем у таборах, головне під кінець. Воно частіше походило з наближення середовища обвинувачуваних. Часом доносили, пише авторка, особи, близькі, але власна тінь, тим людям, на яких вони робили доноси.

Щодо породючих національностей, то жиди займowali авторці організованістю. Вони самі керували своїми таборами. Відсьмо висловлюється авторка про естонців і латвіїв, що, мовляв, співпрацювали з Гітлером. Хвалить авторка українську поліцію та її команданта. На ст. 172 пише, що патріотизм українців неменший від польського. Українців називає "гордими, аристократичними і дуже інтелектуальними".

Сидіти в таборах було дуже важко, і тому таборовики прагнули вийти в світ. З цього користали деякі каннадіські промисловці, пропонуючи двадцять центів за годину праці. Деякі польські священники намовляли скитальців погодитися на такі умови, бо їм вони видавалися корисними в порівнянні з оплатою праці в Польщі. Та урядовці, значаюча авторка, не хотіли прикладати рук до такого торгу невідомими. Авторка ще відзначає корисну діяльність американських священників різних віросповідань у несенні допомоги в переселенні. Твір The Wild Place, написаний дуже цікаво. Авторка його має безперечний обсерваційний і епічний талант. Все це робить з твору цінний людський документ, що повинен звернути увагу не тільки скитальців, але кожного, хто шукає доброї книжки.

З італійського фронту до Стрия, щоб зголоситися до українського війська. А що в дорозі заскочила мене інфлюенца і я пробув три тижні в гарячці в шпиталю в Личку, панство Нижанківський пішли мене відгодувати. Нас чотирьох хлопців заклали все, що кляли на полумислях. Для приладження двох підсвинків запрошено "паня" м'яса і челядника, який віддавав всі пошани, щоб "свинство" вийшло якнайшвидше.

КОМПРОМІС МІЖ ХРИСТИЯНСТВОМ І РОСІЙСЬКОЮ СИСТЕМОЮ НЕМОЖЛИВИЙ

Нью Йорк, Н. Й. — Ветеран американських дипломатів і бувший голова Опікунчої Ради Об'єднаних Націй Френсіс Б. Сейр заявив у своїй промові в Протестантській Єпископській Церкві в Нью Йорку, що комунізм не можна знити аж поки християнство не стане наймогутнішою силою в цілому світі. Він твердив, що "компроміс між християнством і тією системою, яка панує тепер у Росії, неможливий". Х р и с т и я н с т в о стоїть перед "критичною ситуацією", яку мусить опанувати, щоб виграти затяжну боротьбу проти комунізму. "Єк з а л ь т о в а н и й н а ц і о н а л і з м" мусить зникнути, а його місце має зайняти "дух міжнародного братерства", бо внаслідок поступу вся земля стала одним світом, і кожна нація залежна щодо сирівців від інших націй, а думання кожного народу від інших народів. Тоталітаризм повинні заступити демократія, а віру в матеріальну силу — віру в одного Бога, що над усім панує.

ПРАЦЯ

TRAINING SCHOOL
BERLING'S Школа прикра-
 мування торгів.
 печива і солодощів.
 Норми курен; відень або вчорні
 1465 3rd Ave. (82-83 St.)
 Tel.: RE 4-5475.

HELP WANTED—FEMALE

ФРИЗЕРКА
 Повний час, або на "підвечір".
 "Air conditioned" зала.
 Добра платня.
LA SALLE BEAUTY SALON
 3545 Riverside Avenue
 Riverdale, N. Y.
 KI 3-2929

ПРАЦЯ

HELP WANTED—FEMALE

ФРИЗЕРКА
 Мусить бути досвідчена.
 Стала праця — добра платня.
 Голоситись:
JOHN HAIRDRESS
 69 East Post Road, White Plains
 Phone: White Plains 9-3690

TRIMMERS

До прикрашування капелюхів.
 Досвідчені. Добра платня, при-
 яємне оточення. Голоситись
 сьогодні.
MAYFLOWER HAT CO.
 1887 Bathgate Ave., Bronx, N. Y.
 Phone: CY 9-5266

ОПЕРЕТКИ

Досвідчені в шитті суконки і
 комплекти одягу. Можна за-
 робити \$55 тижнево і більше.
 Стала праця. Голоситись:
RAY DRESS CO.
 154 Baltic St., Brooklyn, N. Y.
 (2 Block Court St.) Cross Town
 Bus.

СЕКРЕТАРКА

Книговод
 Мусить бути досвідчена і гово-
 рити по-англійськи. Стала пра-
 ця, \$50 тижнево. Голоситись:
A. CHASKY
 1402 Lexington Ave., N. Y. C.
 (92nd & 93rd St.) AT 9-6242

FOR RENT

ДО ВІНАЙМУ НА
 ЛІКІСЬКА КАПЕЛЬНИЦЯ
 64 E. 7th Street, 4 поверх, модер-
 нізовані ванні, туалет, ванна, бі-
 несні бюро або професійні
M. ROBBINS
 111 Second Ave., New York City
 AL 4-9806

ЧИ РОБИТЕ

ПОДРУЖКИ ПІЛІНИ?

Цей гарний готель спеціалі-
 зується у виготовленні пелю-
 стів та інших сукняних нагод.
 Величина залу
 Висхідні фотелі
 Смачне меню
 Досвідчена обслугодка звертає
 увагу на кожну подобири.
 Phone Banquet Dept. EL-7-7300

BEEKMAN TOWER

HOTEL

A smart convenient location in
 exclusive Beekman Hill section.
 49th ST. and 1st AVE., N.Y.C.

БУДІВНИЧІ

УКРАЇНСЬКА БУДІВЕЛЬНА

КОМПАНІЯ

Будуємо виключно для україн-
 ців по цілій Америці. Маємо бу-
 дівельну проблему? Кличте на-
 ші. Церква, Пар. Домів
 та інші проекти. Колонний і в
 в'їздах. Просямо нас зв'язати.
UKRAINIAN CONSTRUCTION Co.
 94 Elmwood Ave., Irvington N. Y.

ПІОДНА КУЛЬТУРА

ЛЮДИНА НЕ

ОПІНІТЬСЯ БЕЗ РІДНОГО

ЩОДЕННИКА

ТЕПЕР ПОРА

ЗАЙНЯТИСЯ НА КУРСІ

САМОЇД. МЕХАНІКІВ

І КУРСІ ЗДН

GR. 7-8051

КУРСИ МЕХАНІКІВ

КУРСИ БІДІ АВТАМІВ

Постараємося для Вас про-

грамати Лайсенс. Наші учні

дистанційно. Поміж нами

в одержанні праці. Інструк-

ції в українській мові. Більше

чирок. КУРСИ ДЕННИ. ВЕ-

ЧІРНИ І НЕДІЛНІ Інструк-

тори фехтів. Залок. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор

METROPOLITAN

AUTO SCHOOL

155-2nd Ave., бл.к. 10th St.

NEW YORK CITY

PLATIVNI STINSONA

Плативний вибір народних пісень,

класичних, бароко, романтизм,

танців (інструментальні) і оперних

арій.
Понад 1200 відомих наголосівдо вибору.
Ми вислаємо до всіхЧАСТИНИ СВІТУ
Питайте за новим каталогом українських і рос. плативок

у Вашій місцевій крамниці, або пишіть до:

STINSON RECORD DISTRIBUTORS, Inc.

27 Union Square West or 2858 W. Pico Blvd.

New York 3, N. Y. Los Angeles, Calif.

УВАГА! Нам залишилися ще кілька комплектів альбомів

опери НАТАЛКА ПОЛТАВКА у виданні DE LUXE в шкі-

ряній оправі, 17 незрозумілих плативок. — Ціна \$15.00

REAL ESTATE

OL. 8-0578
USED LUMBER
 We deliver
 3" flooring \$30 per M. sheathing
 Dressed 2x4—6-8-10-12 flush doors
 Timber, steel, brick, plumbing
 supplies
C. B. WRECKING
 New York Blvd., cor. 115 Ave.
 Jamaica, N.Y.

MERRICK, L. I.

Чудова околиця Flower Hill, мо-
 дерний мур і об'їкти, д.м. 6 кім-
 нат, централь. зала, викінчений
 підвал з баром, комб. електрики,
 підвал, площа 75x100; догори умо-
 вини; власник переїжджає.
 From 9-5 Dickens 6-6464; evenings
 or weekends 6-6464.

WOODSIDE — \$11,000

1-родин. д.м. — 6 кімнат і вер-
 анда — олин. огорожа; об'їк-
 тований цілющого відновле-
 ння; бл. шк. і церк. і всіх ко-
 мунікацій. Найкраща нагода на
 Queens.

E. D. JUBER — Broker
 6010 Roosevelt Av., Woodside, L.I.
 HA. 9-1771 — NE. 9-9398

ДОСКОНАЛИЙ ВКЛАД

ТРОШКА!

West Bronx Concourse, околиця,
 46-родин. д.м., \$22,000 бар-
 ра, чистий дохід 16%. Довго-
 літній мортгедж.

ARTHUR WEYL & CO.
 1917 Harrison Ave., Bronx, N. Y.

BARGAIN!!

Наріжний, апар. д.м., скеліні,
 \$13,500 бар, чини \$11,500, до-
 хід \$2,700, місячний ренти; дов-
 голітній мортгедж, без посеред-
 ників.

ARTHUR WEYL & CO.
 1917 Harrison Ave., Bronx, N. Y.

MODERN DEVELOPED FRUIT

FARM

Приблизно 150 акрів; 6 підхо-
 жих будинків в знаменитому
 етапі при дорозі 99 в Dutchess
 County, N.Y. Догори на вклад
 гроша і інші цілі. Пишіть:
 M-18-A—Rm. 830—11 W. 42 St.,
 N.Y. or call Worth 2-0194.

Bruckner - Blvd.-Waterbury Ave.
 Bronx, N. Y.

19 домів 112 родинних (досто-
 єрності до околиці) \$16,000 і
 більше, 6 прохорних кімнат, за-
 ла, сени, голубушка кухня, 1½
 ланчиків, перади, олин. огоро-
 жування, гараж. Підвал на поземі
 вулиці, легко до перероблення
 на 2-й апар. (г.л. 10' в'їзду).
 Сторіння згоріла. — Також
 2-род. 5 і 4½, 4½ і 4½. Вел.
 модерні угодження, наріжні,
 відомі для професіоналів.
V. MILITELLO TA 9-6838

TERRIFIC INVESTMENT

Times Square — Rooming House
 і умеблований апартаменти. Ви-
 нийм на 9 років. Оборот \$17,200
 Добрий чистий дохід.
 Ціна \$35,000. Готівки \$18,000.
 Посередник TR. 5-0827
 M-19 — Rm. 830 — 11 W. 42 St.,
 New York City

КУРЦІКА ФАРМА НА 1700 курей

кури, стодола надається на кур-
 ник на 2000 курей, новий 2-по-
 вер. курник для вилучування
 курчат. Модерний 8-кім. д.м.,
 модер. устаткування; каміни
 дорозі. Alfred Noetzel, Briggs
 H'way, Ellenville, N. Y.

ФАРМА НА ПРОДАЖ

170 акрів, 16-кім. д.м. 2 сто-
 доли, 2 курники, гараж на 2
 авто — 1 кахлеве сено. Надаєть-
 ся на пансіон, або дм. видучу-
 ючих. Пишіть до: T. Mayer,
 August, N. L. Sussex Co., або
 телеф.: Branchville 2238.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНІОЗУ!

КОЛИ СТРАЖДАЄ

ВІД НЕВРАЛГІЧНИХ

БОЛІВ

ТО НЕ ЗАБУДЬТЕ ЦЕ

ПРОЧИТАТИ

Кожний суглоб і кожний мус-
 кулю ступає під навантажен-
 ням. Коли страждає. Норми, коли
 руки, лікті, крижі, шия і паль-
 ці — коли вони болять, спри-
 чиняють докучливі муки, про-
 які тільки ви, що страждаєте
 можете знати. Але ось добра
 новина для нас у повідомленні
 тих, що вже пробували ANTRO
 formula для поліпшення в невра-
 лгічних болях.

Багато з тих, що думали, що
 вже ніколи не будуть зміняти
 радісно повідомляють, що їхні
 болі зникли після перших кіль-
 кох доз цих чудових ліків. Тож
 якщо неможливо страждати, то
 як ви можете дістати допо-
 мого. Вишліть цю візитку до
KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415,
Peekskill, N. Y., а тоді дістанете
 два пакунки цього чудового ліку
 ANTRO FORMULA (значиль-
 но ціна \$6.00) відворотного
 поштою. Читачі цієї газети ма-
 ють заплатами поштареві тільки
 \$5.00 (крім поштової оплати
 C.O.D.). Але є спосіб поки
 ANTRO не можна забути.

Im'я _____

Адреса _____

Місто _____

Стейт _____

Плативний вибір народних пісень,

класичних, бароко, романтизм,

танців (інструментальні) і оперних

арій.
Понад 1200 відомих наголосів

до вибору.
Ми вислаємо до всіх

ЧАСТИНИ СВІТУ
Питайте за новим каталогом українських і рос. плативок

у Вашій місцевій крамниці, або пишіть до:

STINSON RECORD DISTRIBUTORS, Inc.

27 Union Square West or 2858 W. Pico Blvd.

New York 3, N. Y. Los Angeles, Calif.

УВАГА! Нам залишилися ще кілька комплектів альбомів

опери НАТАЛКА ПОЛТАВКА у виданні DE LUXE в шкі-

ряній оправі, 17 незрозумілих плативок. — Ціна \$15.00

REAL ESTATE

МУРОВАНИЙ ДІМ на продаж.
 Легко до перероблення на 2-ро-
 динний, 2 кухні, 2 ланчики,
 постійно гаряча вода, газ, пар-
 огрівання, 3 поверхи, велика ве-
 ранда, 10 ріжкої величини кім-
 нат. Готівки \$11,000 з мортге-
 дов \$12,000. A. Gamsaragan, 18
 Barrymore Blvd., Franklin Square,
 L. I. Tel. FL 4-1467.

NURRE AVE. — PELHAM BAY

2 род. д.м., містимість на 6 і 6.
 олин. огорожування, 2 гаражі, 1 бл.
 до школи, скеліні і підземки.
 Добрі умовини.

SCOVOTTI

1717 Crosby Ave., Bronx, N. Y.
 TY 2-3711

South Jersey — Real Bargains

Фарми, відпочинкові доми
 Бизнесові нагоди, послістоті.
 Пишіть до нас Ваші вимоги.

J. J. ANGELO
 Hammoncton, N. J. Phone: 1100

LAKE RONKONKOMA я окол.

Будуйте на Вашій площі доми
 1½ кімнат, комплет, олин.
 огорожування. Подвійна будова.
 \$5,700. Без закладки.

EILERT & S. E. N.

COPENHAGEN HOTEL

Ronkonkoma 9-9385, 9-574

MT. Vernon, Chester Hill, Sec.
 Center Hall, 12-кім. д.м., відпо-
 відний для лікарів або дестити-
 родин. Знамениті умовини, бл.
 скеліні, шк. і інш. Жалас
 \$23,500. Приймається оферти
 для пологдження макету.
MO. 5-5938
 M-18 — Rm. 830—W. 42 St. NYC

EAST ISLIP, L. I.

9 кімнат, 3 ланчики, модерні,
 гараж, стодола, ставок, 30 акрів.
 Велизько затокі.
 Жалас \$50,000.
 Кличте:
ISLIP 3-3262

Ultra Modern egg & poultry Farm.

Без автоматичної вириди, все
 практичне нове, тричі буди-
 нок, A-1 condition, авт. наповню-
 вання посуду, скачування води,
 засівування, розділювач
 курників, розсипування під-
 стлок, великі холодильні склади,
 холодильні склади, повне ви-
 шівання фарми і все можливе
 апаратура; вода, газ, електрика
 до всіх будинків, продуктивний
 дохід, багато землі на город і
 розбудову.

Безпечний модер. д.м. — вілний.
 Чудове положення і вид. Велизь-
 ко Susquehanna. Високо і сухо-
 жий York і Harrisburg. Ціна на
 снорний продаж. Пишіть:
Harmony Root (City), R. #1
York Haven, Pa. Phone Man-
 chester, Pa. 3816.

Мурований 2-род. д.м. і великий

скел. бл.з. Ave. U Sta. B.M.T.
 підземки. Скел. мочна зараз
 зайняти надяється на дитячу
 одежу, повн. плетени річи, на са-
 лоні краси та інш. Помірювана
 ціна. Можна викупити тільки
 скеліні. Бизнесова діяльність.

2019 W. 8th St., Brooklyn, N. Y.
 ES 3-4204

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“!

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ

ФУТЕР у Фірмі

ВУЙНІВ і КОПЕЦЬ

Часно на випродажі куніки:
 замінді і лісові мінки і со-
 лод. Дешеві ціни. Виконуюмо
 за замовленням елегантні фу-
 гри, з надбавкою гатунку
 широк. Переробляємо весні
 фути за найвищими фа-
 зонами. Приймаємо до пе-
 рехоування на літній сезон.
 Доставка на місце.
Wujkiw & Kopiec, Inc.
 Mfg. FURRIERS
 111 E. 7th St., N.Y. 9, N.Y.
 Tel.: Spring 7-8710

BUSINESS OPPORTUNITY

ЗНАМЕНІТА НАГОДА!!!
Gro-Del-Beer — Морозильн. харч.
 Huntingdon, L. I.
 Модер. пошій виряд — знаме-
 ните для подружжя, зимовий
 тиж. дохід \$900 — в літні \$1,500
 Власник відходить — мусить
 продати. Кличте RA. 8-3431
 Mrs. Pansl, 31-32 — 14th Street
 Astoria, L. I.

ТАверня і гостиниця при ру-

линий гайсіно в North Jersey; бл.
 озера. Купуйте перед 15 квітня
 і заощадите гроші. REGIS I.
 RALPH, BROKER, 66 Main St.
 Netcong, N. J. Tel.: NETcong
 2-1128; якщо не відповіди-
 ка, продати. NETcong 2-1161

ГОТЕЛЬ — 3 поверх, з цегли

будинку, 14 спальні, 2 їдальні,
 кухня, вітальня, 4 кабінет, та-
 раж на 2 авто, 3 акри, бар, пошій
 лабесон. Відкритий цілий
 рік при Route 9, Hudson, N. Y.
 Ціна \$36,000. Готівки прих.
 \$25,000 до \$30,000. Пишіть: D.
 Bondarchuk, R.F.D. #1, Hudson,
 N. Y. or call N.Y. DE 5-6744 or
 Hudson 8-9149.

PHYSICIAN

Знаменита нагода для загально-
 практичного лікаря. Збере-
 ватишся канцелярія і д.м. на
 продаж і центральне положен-
 ня на Queens, 12½ кім. Наріж-
 ний д.м. влучаючи простір
 4 кімнат бора, цілющій ви-
 ряд і меблі, 6-кім. мешканці і
 2½ комп. підвал. апар. гараж
 на 2 авто і інше. Добрі умови-
 ни. Кличте DE 9-8605 або
 HA 9-1973 або пишіть: M-23 —
 Rm. 830, 11 W. 42 St., N. Y. C.

REAL ESTATE

4th Street — 120 East, N. Y.
 5-повер. апар. д.м. — 2 скеліні,
 12 апар. гаряча вода, напроти
 школи, догори до всіх кому-
 нікацій, скеліні і інш. Дохід при-
 близно \$4,200. Власник відходить
 Ціна \$15,000
Joseph, 130 W. 42 St., N.Y.C.
 LO 3-7275

FT. TICONDEROGA, N. Y.

Умеблований д.м. 10 ф. від Lake
 Champlain \$25,000 — готівки
 \$18,000
BIGGS — FOGARTY AGENCY
 18 Forest Ave., Glen Cove, L. I.
 Garden City 7-7849
 або Glen Cove 4-1986

ІДЕАЛЬНА ДЛЯ РОДИНИ.

Elmont—Elmont Rd., бл. церкви
 сн. Боніфіаті, 6-кім. д.м. паре-
 во огрівання, огрівач GE на о-
 ливу, циклонова огорожа, биз-
 несова діяльність. На продаж 60
 ф. фронту або й більше. Зг. до
 власника: Michael P. Dexter, 692
 Elmont Rd., Elmont, L. I.
 CUrtiss 5-8325

ЦАДІТЬ У ЛЕГКІЙ

СПОСІБ...

КУПИТЕ СВОІ БОЦЛИ

ЧЕРЕЗ ПЕРЛО СЕРВІС

MISCELLANEOUS

ПІГУЛКИ?

Чому неспроможні терпіти? Для
 лікування в день і вночі ми
 радімо закінчити пігулки, які
 усувають біль. Пишіть чек або
 моні ордер на \$2.50 за комплет-
 ний ліком і за БЕЗПЛАТНИМ
 парадком першої допомоги в
 дарунок.

STERLING LABORATORY

129 B. Sterling Avenue
 Jersey City 5, N. J.

LUNCHEONETTE — модерна з

нерозривної сталі добра їстив-
 лина — постійний бизнес, ви-
 нийм. бл.з. Boro-Hall Bklyn.
 бл.з. бор. скеліні, апар. до-
 кін. шк. Ціна ціна \$1,000
 Кличте від понед. до субот.
 10 A.M. до 1 P.M. MU. 3-5164

WIESNER BROS. INC.

Спеціаліст

похоронних загробних